



## Mendelssohn light

Vom 30. Oktober bis zum 8. November finden in Aarau zum sechsten Mal die Mendelssohntage statt. Diesmal Corona-bedingt in einer Light-Version.

«Wir werden kommen!», heisst es kämpferisch auf der Webseite mendelssohntage.ch. «Wir», das sind Orchestermusiker und Sängerinnen, Techniker und Dirigenten, die dafür sorgen wollen, dass auch in diesem speziellen Jahr in Aarau wieder dieses spezielle Festival stattfinden kann – die Mendelssohntage.

Man mag sich gar nicht vorstellen, was das für einen Aufwand bedeutete. «Wir mussten komplett umstrukturieren», sagt Mit-Organisator Dieter Wagner. Denn das lang vor Corona geplante Programm liess sich so nicht mehr durchführen. Also keine Mahler-Symphonien des Lemberger Orchesters Lviv Virtuozzy, kein «Aarau singt», keine Ausstellung und keine Diskussionsrunde. Die wäre dieses Jahr besonders spannend gewesen: Das vorgesehene Thema war «Mendelssohn Bartholdy und das Judentum», und am Runden Tisch hätten Prominente wie Roy Oppenheim, Käthi Frenkel und Christoph Weber-Berg über das Judentum im Aargau diskutiert.

### Ein neues Programm

All das findet nun nicht in diesem, sondern im nächsten Jahr statt. Denn die Organisatoren haben es vorgezogen, nicht das vorgesehene Programm zusammenzuzureichen, sondern ein neues zu entwickeln, damit 2021 – hoffentlich – wieder alles zu hören und zu sehen sein wird, was eigentlich für 2020 vorgesehen war.

Das neue Programm trägt den Titel «Mendelssohntage Aarau light», der Schwerpunkt liegt auf «Mendelssohn und Beethoven». Durchaus passend, denn 2020 ist ein Beethoven-Jahr, der Komponist wäre

**MENDELSSOHTAGE 2020**  
10 Tage Musik mit lokalen und internationalen Künstlern in Aarau

David Orlowsky  
Florian Uhlig  
Kantorei der Stadtkirche Aarau  
Linus Roth  
argovia philharmonic  
Wilhelm Hermanto  
GHAARTS

Vorverkauf  
www.mendelssohntage.ch  
aarau info | Metzgergasse 2 | 5000 Aarau  
Verkaufsstellen Aargau Verkehr

Mendelssohntage Aarau «light»  
30. 10. - 8. 11. 2020

Familien-  
ticket:  
50 CHF für die  
5. Symphonie

«Mendelssohntage light»  
www.mendelssohntage.ch

250 Jahre alt geworden. Statt den Lembergern spielt das Orchestra Sinfonica Carlo Coccia aus Novara, denn dessen Musiker haben es weniger weit und können abends heimfahren. Es wird am 1. November die berühmte 5. Symphonie von Beethoven vortragen und den CHORONA-Projektchor bei Mendelssohns «Lauda Sion» begleiten. «Das ist wahrscheinlich eines der ersten Chorkonzerte, das wieder stattfindet», sagt Wagner.

### Uraufführung im Gottesdienst

Die Kantorei probt derweil «Alles Ding hat seine Zeit» von Peter Roth, das in den beiden Gottesdiensten vom 1. und 8. November

uraufgeführt wird. Der Toggenburger Komponist hat in diesem während des Lockdown komponierten Werk neue Melodien zu bekannten Liedtexten von Paul Gerhard geschaffen. Sie sprechen von Gottvertrauen in einer schwierigen Zeit (Gerhard schrieb während des 30-jährigen Krieges), das ist heute wieder ziemlich aktuell.

Ansonsten gibt es noch Konzerte für Schulklassen, das traditionelle Familienkonzert, mehrere Kammermusikevents, und zum ersten Mal ist auch das Theater Tuchlaube mit dabei. Selbstverständlich gibt es ein Schutzkonzept, für Publikum und Streicher gilt Maskenpflicht. Die Karten werden vor al-

lem über das Internet verkauft. Das hat den Vorteil, dass das System automatisch die Abstände ändert, wenn Paare oder Familien zusammensitzen wollen.

Fazit: Es läuft was bei den nächsten Mendelssohn-Tagen, wir können uns darauf freuen. Noch mehr freuen wir uns natürlich, wenn irgendwann wieder ein ganz normales Programm stattfinden kann.

Marianne Weymann, Redaktorin

Mehr Informationen und Programm  
auf mendelssohntage.ch

### Editorial

## Singen, aber mit Vorsicht

Niemand konnte voraussagen, was 2020 für ein eigenartiges Jahr würde. Mit einem Schlag durfte nicht mehr gemeinsam gelebt und gefeiert werden. Das bedeutete: vorerst keine gemeinsamen Gottesdienste mehr und bis vor kurzem sogar nicht einmal mehr gemeinsamer Gesang.

Das ist schon beinahe paradox: vor dem Lockdown gab es noch viele medizinische Artikel über die heilende Wirkung des Singens. Gesund für Herz, Kreislauf und die allgemeine Verfassung. Und plötzlich war es ganz anders: Singen könne durch die Übertragung per Aerosol die Menschen sehr krank machen, hiess es.

Singende Menschen sind in ein Loch gefallen. Es blieb nur das Singen zuhause, bei Online-Gottesdiensten, bei Chorproben über ZOOM oder bei Fernsehmusik.

Bis heute weiss man nicht, wie gefährlich Singen tatsächlich ist. Ende August gab es eine Studie, die in den Zeitungen kontrovers ausgelegt wurde: In Zürich hiess es, dass Singen wieder komplett verboten werden solle, in Basel wurde diese Studie so ausgelegt, dass man es doch unter Einhaltung der Hygieneschutzmassnahmen wieder versuchen solle. Aarau liegt mitten drin zwischen diesen zwei Städten, und ich denke, wir sollten es «abständig» und mit «Vorsicht» wieder versuchen. Daher proben die Chöre wieder – nach Möglichkeit im Freien unter dem Apfelbaum – oder im Saal mit den grossen Abständen, die uns vorgeschrieben sind.

Die Mendelssohntage standen auch in Frage. Nach langem Überlegen wollen wir aber doch «Mendelssohntage light» durchführen. Sicherheit geht vor! Daher wird Maskenpflicht für alle obligatorisch sein. Dieses wie bei allen Konzerten und Veranstaltungen des argovia philharmonic, der Tuchlaube, des Stadtcasino Basel oder der Tonhalle Zürich. Tickets können im Internet oder an der Abendkasse erworben werden. Dieses ist nötig, damit wir das contact tracing und die nötigen Abstände zwischen den Personengruppen gewährleisten können.

Sind das alles Einschränkungen? NEIN – es ist notwendig, damit wir wieder gemeinsam feiern und geniessen können und uns wieder an den schönen Augen unserer Mitmenschen erfreuen können – wenn wir schon den Rest nicht sehen.

Dieter Wagner  
Kantor



### ZUKUNFTSWERKSTATT ABGSAGT!

Die in der letzten Ausgabe angekündigte Zukunftswerkstatt müssen wir leider absagen. Da bei einer solchen Veranstaltung die Distanzregeln nicht eingehalten werden können, erscheint uns die Durchführung als zu unsicher und riskant. Die Frage: «Was

für eine Kirche wollen wir?» bleibt aktuell. Deshalb ist die Zukunftswerkstatt nicht aufgehoben, sondern nur aufgeschoben. In der Hoffnung, dass sie im Frühherbst 2021 unter besseren Bedingungen stattfinden kann.

Daniel Hess, Pfarrer

### Monatsspruch

Suchet der Stadt Bestes und betet für sie zum HERRN;  
denn wenn's ihr wohlgeht, so geht's euch auch wohl.

Jer 29,7



Am 23. August war endlich der grosse Tag: Die stolzen Konfirmandinnen und Konfirmanden 2020

**Amtshandlungen**

**Taufen**

**Ennio Massimiliano Hächler**

Sohn von Fabio Fregosi und Maria Hächler  
Asylstrasse 26

**James Jost Lehner**

Sohn von Robin und Sarah Lehner  
Arenastrasse 8

**Alexis Fischer**

Sohn von Jörg und Simone Fischer  
Dammweg 23

**Jason Zaugg**

Sohn von Andreas und Naomi-Laura Zaugg  
wohnhaft in Rupperswil

**Malia Zaugg**

Tochter von Jonas und Karin Zaugg  
Rathausgasse 29

**Nico Lukas Stöckli**

Sohn von Silvan und Stephanie Stöckli,  
Landhausweg 50

**Trauung**

**Alex Sollberger und Delia Graf**

Arenastrasse 28

**Todesfälle**

**Hans René Widmer**

Hintere Bahnhofstrasse 90  
gestorben im 98. Lebensjahr

**Gertrud Maurer**

Hans Hässig-Strasse 7  
gestorben im 94. Lebensjahr

**Elsbeth Briner**

wohnhaft gewesen in Aarau  
gestorben im 90. Lebensjahr

**Rosa Suter**

wohnhaft gewesen in Aarau  
gestorben im 96. Lebensjahr

**Astrid Juvet**

Rüttenmattstrasse 13  
gestorben im 68. Lebensjahr

**Erna Pächli**

Effingerweg 9  
gestorben im 101. Lebensjahr

**Kollekten**

|   |         |
|---|---------|
| Brot für Alle                                       | 738.20  |
| Fragile Suisse                                      | 481.40  |
| Hilfsfonds Kirchgemeinde                            | 200.00  |
| Jugendarbeit Kirchgemeinde                          | 481.40  |
| Jugendarbeit Landeskirche                           | 481.40  |
| Mission 21  | 293.50  |
| Mission 21 Projekt Tansania                         | 340.70  |
| Nomus Hilfe für Kinder in Nord-Pakistan             | 901.00  |
| Obstgarten Rombach                                  | 242.30  |
| Palliative Care Aargau                              | 70.00   |
| Schweiz. Rotes Kreuz Aargau                         | 231.00  |
| Stiftung Schürmatt                                  | 2172.75 |
| Stiftung Theodora                                   | 177.20  |
| Verein Unterstützung verlassener Kinder in Rumänien | 349.05  |

**REMINDER**

**Frauenretraite Montmirail**

Achtung: Ende September ist Anmeldeschluss für die Frauen-Retraite in Montmirail! Anmeldung bei: Dagmar Bujack, Tel. 062 836 60 75 dagmar.bujack@ref.aarau.ch

**Senioren**

Mittwoch, 14. Oktober, 14.30 Uhr, Zwinglihaus

**Achtung: Nicht im Bullingerhaus!**

**Kultur am Nachmittag**

Peru – vom höchsten zum berühmtesten Berg des Landes

Pfarrer Ursus Waldmeier berichtet vom Trekking am Fuss des Huascarán (6768m), dem höchsten Berg in den peruanischen Anden, und vom Trekking zum Machu Picchu (2430m), dem wohl berühmtesten Berg Südamerikas.

Mit Bildern erleben wir ganz eindrückliche Landschaften im Andenstaat Peru, der auf eine lange Geschichte vor der Kolonialisierungszeit

zurückblicken kann und dessen Bergwelt von verschiedenen Urvölkern besiedelt war. Wir werden auch dem Geheimnis des Schweizer Wanderwegweisers auf dem Bild unten auf die Spur kommen.

**Cilia Zeltner-Staffelbach**  
Sozialdiakonische Mitarbeiterin



Foto: Ursus Waldmeier

Der Gautschi-Kleinbus fährt ab Senevita Gais um 13.40 Uhr, ab Herosé um 13.45 Uhr, ab Bullingerhaus um 13.50 Uhr, ab Golatti um 14.00 Uhr, ab Telli um 14.10 Uhr und bringt Sie um 16.30 Uhr auch wieder zurück.

**Nachhaltigkeit**

Dienstag, 13. Oktober, 14.00 – 17.00 Uhr, Haus zur Zinne

**Flicken statt wegwerfen**

Das Flick-Café startet mit einer Testphase

Falls Sie ihre Kleider nicht selbst flicken können, oder niemanden haben, der das für Sie macht, bietet das Flick-Café Abhilfe. Gemeinsam schreiben wir NACHHALTIGKEIT gross.

Wir können Knöpfe annähen, Löcher flicken, aufgegangene Nähte schliessen, Hosen und Ärmel kürzen und Blätze aufnähen. Bringen Sie Ihre Kleider an einem der Daten im Haus zur Zinne vorbei und vereinbaren Sie einen Abholtermin. Oder Sie markieren die zu flickenden Stellen, beschriften die Tüte mit Ihren Kontaktdaten und deponieren sie vorgängig bei Cilia Zeltner-Staffelbach. Für andere Arbeiten können Sie unsere Schneiderinnen fragen, ob diese gemacht werden können.



**Cilia Zeltner-Staffelbach**  
Sozialdiakonische Mitarbeiterin

**Unsere Schneiderinnen:**  
Schneiderin Lotti Sinniger  
Tel. 062 824 20 86  
Hobbyschneiderin Margrit Leutwyler  
Tel. 062 822 45 46  
**Termine zum Vormerken:**  
Dienstag, 10. November und 8. Dezember, 14.00 – 17.00 Uhr, Haus zur Zinne  
**Kosten:** Freiwillige Beiträge werden sehr begrüsst.  
**Für weitere Informationen:**  
Cilia Zeltner-Staffelbach,  
Tel. 062 836 60 81,  
cilia.zeltner@ref-aarau.ch

**Gemeinschaft**

Freitag, 23. Oktober, 7.55 Uhr, Aarau SBB, Gleis 3

**Gemeinsam statt einsam**

Ausflug ins Südtessin

Auf dem Monte Generoso (1700m) haben wir bei klarem Herbstwetter eine einmalige Sicht auf die ganze Alpenkette. Sehenswert ist auch das von Mario Botta gestaltete Gipfelgebäude «Fiore di pietra» (Steinblume) mit zwei Restaurants.

Wandertüchtige können den Zug in Bellavista verlassen und bis zur Gipfelstation wandern (eine gute Stunde). Mittagessen aus dem Rucksack oder im Restaurant.

**Ursus Waldmeier, Pfarrer**



Gipfelgebäude auf dem Monte Generoso

Aarau ab 07.55 Uhr (Gleis 3)  
Generoso Gipfel an 12.15 Uhr  
**Rückkehr:** Generoso ab 14.45 Uhr  
Aarau an 18.35 Uhr  
**Anmeldung** (unumgänglich wegen Personenzahlbeschränkung im Gotthard) **bis Freitag, 16. Oktober** an: Ursus Waldmeier, Rüttenmattstrasse 13, 5004 Aarau (mit Angabe, ob GA, HT oder Vollpreis),  
Tel. 062 822 27 69 (evtl. combox),  
Natel 076 534 61 04 (evtl. sms),  
ursus.waldmeier@ref-aarau.ch.  
Ich besorge ein Gruppen-Kollektivbillett (bei der Bahn auf den Monte Generoso bezahlen GA und HT den halben Preis).  
**Nicht vergessen: Maskenpflicht im öffentlichen Verkehr!**  
Für weitere Informationen:  
Ursus Waldmeier,  
Tel. 076 534 61 04  
ursus.waldmeier@ref-aarau.ch

Freitag, 23. Oktober, 19.30 Uhr, GZ Telli, Cheminéeraum

**«Mann» trifft sich**

Da die Zinne am Datum unserer Zusammenkunft besetzt ist, treffen wir uns einmal im GZ Telli. Autoparkplätze gibt es unter dem Einkaufszentrum, der Bus hält vor dem Einkaufszentrum und beim Nordeingang gibt es genügend Veloständer.

Wir trinken ein Glas miteinander und reden über Aktuelles, vielleicht einmal über das Ende der Arbeitszeit oder Ähnliches. Auf jeden Fall freuen wir uns auf zahlreiche gesprächige Teilnehmer. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Neue und Gwundrige sind herzlich willkommen.

**Ursus Waldmeier, Pfarrer**



Sonntag, 18. Oktober, 13.25 Uhr, Bahnhofplatz

**«Am Sunntig nid elei»**

Herbstbummel über die Juraweid

Fahrt mit dem Postauto bis Kütigen Giebel, leichte Wanderung durch den Etzget. Der Weg führt an einigen Kirschbäumen vorbei zu unserem Ziel Restaurant Juraweid. Sofern das Wetter stimmt, haben wir eine tolle Sicht auf die Alpen.

Nach dem gemütlichen Beisammensein im Restaurant geht es mit dem Bus ab Biberstein wieder zurück nach Aarau.

**Irene Berner**

Treffpunkt: 13.25 Uhr, Bahnhofplatz unter der grossen Uhr  
Abfahrt mit Postauto 13.36 Uhr  
Billett bitte selber lösen: Hinfahrt bis Kütigen Giebel Fr. 2.80.  
Rückkehr individuell ab Biberstein  
**Nicht vergessen: Maskenpflicht im öffentlichen Verkehr!**  
Für weitere Informationen:  
Irene Berner, Tel. 062 827 01 04

**ZUM VORMERKEN – SAVE THE DATE!**

Dienstag, 10. November  
19.00 Uhr, Stadtkirche  
**LESELUST**

Unter diesem Motto finden im Kanton Aargau von Herbst 2020 bis Herbst 2021 besondere Lesungen statt: Alle gelesenen Bücher befassen sich mit dem vielschichtigen Thema Migration. Den Anfang macht das Buch «Herkunft» von Sasa Stanic (Deutscher Buchpreis 2019)

Dienstag, 17. November  
18.30 – 20.00 Uhr  
**Synagogenbesuch**

Zur Woche der Religionen wird zu einem geführten Synagogenbesuch nach Basel eingeladen.  
Für weitere Informationen:  
Dagmar Bujack, Tel. 062 836 60 75, dagmar.bujack@ref-aarau.ch  
oder Myroslava Rap, myroslava.rap@pfarrei-aarau.ch

Dienstag, 12. Januar 2021  
20.00 Uhr, Zwinglihaus  
**Probenbeginn Puccini «Missa di Gloria»**

Italianità – schöne Melodien, schmissige Rhythmen – das verbindet man mit der Musik von Giacomo Puccini. Möchten Sie dieses grossartige Werk, das der 22jährige (!!) Komponist geschrieben hat, gemeinsam mit der Kantorei der Stadtkirche Aarau und

der Margarethenkantorei Binningen-Bottmingen aufführen? Dann singen Sie mit und melden Sie sich an bei Beate Zimmermann: beate5610@gmail.com

**Donnerstag, 21. Januar 2021**  
19.00 Uhr, Zwinglihaus  
**Informationsabend zum neuen Theaterprojekt «Judas»**

**Musik**

Dienstags, 15.45 und 16.30 Uhr  
Pfarreisaal Peter und Paul, Laurenzenvorstadt 80

**Voices – Kinder- und Jugendchor Aarau**



Wir begeistern Kinder und Jugendliche fürs Singen. Wir fördern ihre Stimme und ihr Chorsingen, bieten Chancen zum Solosingen, geben coole Auftritte und Konzerte und erleben gemeinsam Schönes. Chom, sing mit!

Der Kinder- und Jugendchor Aarau wird von Katja Deutschmann (Kirchenmusikerin der römisch-katholischen Pfarrei Aarau) und Nadia Bacchetta (Kirchenmusikerin der reformierten Kirchgemeinde Aarau) geleitet. Katja Deutschmann leitet den Chor musikalisch, Nadia Bacchetta betreut die Kinder und führt die Administration.

**Nadia Bacchetta, Organistin**

**Wann?**

Proben jeweils Dienstags. Eine wöchentliche Teilnahme ist erwünscht. Beginners: 16.15 – 16.40 Uhr (Kinder bis ca. 1. Klasse), Kids: 16.45 – 17.30 Uhr (Kinder ab ca. 2. Klasse). Bei grosser Nachfrage können wir uns vorstellen, für die grösseren Kinder eine dritte Gruppe zu eröffnen.

**Wo:**

im Kirchensaal der römisch-katholischen Pfarrei Aarau, Laurenzenvorstadt 80.

**Kosten:**

Die Teilnahme an den Chorproben ist kostenlos. Es gibt die Möglichkeit einer freiwilligen Kollekte.

**Informationen und Anmeldung:**

Katja Deutschmann, Tel. 079 222 41 85, katja.deutschmann@pfarrei-aarau.ch  
Nadia Bacchetta, Tel. 079 746 63 88, nadia.bacchetta@ref-aarau.ch  
Flyer zum Download: www.pastoralraum-aarau.ch/aarau  
www.ref-aarau.ch

**Sprich Wort**



Unsere Sprichwörter und Redensarten haben öfter als wir denken ihren Ursprung in der Bibel. An dieser Stelle werden wir Ihnen einige davon vorstellen. Heute:

«Ernten, wo man nicht gesät hat» und biblischer Fake

Wer andere arbeiten lässt und die Lorbeeren danach für sich beansprucht, erntet, wo er nicht gesät hat. Die Redewendung geht auf das Gleichnis von den Talenten zurück. Drei Knechte bekommen unterschiedlich viel Geld in Form von Talenten. Das war damals noch eine Währung. Während die beiden ersten Knechte aus dem ihnen anvertrauten Geld etwas machen, vergräbt der dritte sein Geldstück. Als er später gegenüber seinem Chef Rechenschaft ablegen muss, rechtfertigt er sich mit den Worten: «Herr, ich wusste, dass du ein harter Mann bist: Du erntest, wo du nicht gesät hast, und sammelst ein, wo du nicht ausgestreut hast.» (Matthäus 25, 24) Das Vorgehen dieses Chefs wirft zwar durchaus Fragen auf. Doch der Vorwurf, nicht gesät zu haben, trifft auf ihn ja eigentlich gerade nicht zu.

Apropos «Ernten, wo man nicht gesät hat»: Es gibt auch die eine oder andere Redewendung, die der Bibel fälschlicherweise zugeschrieben wird. Etwa der punkto Fussball gern zitierte Satz: «Jesus stand im Tor und die Jünger abseits.» Dieser Satz steht so wenig in der Bibel, wie jener, der die Schweizer Armee biblisch verankert haben will: «Sie trugen seltsame Gewänder und irrten umher.» Auch jene Formulierung ist ein Fake, welche uns angeblich die biblische Kochkunst schmackhaft machen soll: «Josua dämpfte den Auflauf der Amalekiter.»

Daraus allerdings zu schliessen, die Bibel hätte keinen Humor, wäre wiederum ein Fehlschluss. Für einen ausführlichen Gegenbeweis ist hier leider kein Platz. Biblischer Humor ist häufig subtil und nicht selten erst auf den zweiten Blick erkennbar. Man denke nur an den aberwitzigen Vergleich Jesu: «Eher kommt ein Kamel durch ein Nadelöhr als ein Reicher ins Himmelreich.» Dieser Humor hat auch etwas Bissiges, was vielleicht mit ein Grund ist, weshalb er oft unentdeckt bleibt.

Doch zurück zu Säen und Ernten. Gustav von Bunge meinte in Bezug auf diese biblische Redewendung: «Wir ernten beständig, was wir nicht gesät haben. Wir sollten auch säen, was wir nicht ernten können.» Wie wahr!

Dienstag, 17. November, 20.00 Uhr, Zwinglihaus

**Nun komm, der Heiden Heiland**

**Bachkantate im SingAlong**

SingAlong bedeutet: Jede Sängerin und jeder Sänger übt selbstständig zu Hause, bereitet sich selber vor und erarbeitet dann in ganz wenigen Proben das Konzertprogramm mit den anderen. Haben Sie Lust in kurzer Zeit eine der Adventskantaten von Johann Sebastian Bach einzustudieren und mit Orchester und Solisten aufzuführen? Dann trauen Sie sich und machen Sie mit als Gastsänger oder Gastsängerin bei der Liturgischen Abendfeier der Kantorei der Stadtkirche Aarau!

**Dieter Wagner, Kantor**

**Proben:**

Dienstag, 17. und 24. November 20.00 Uhr, Zwinglihaus  
Samstag, 28. November, 9.00 Uhr, Stadtkirche (mit Orchester)

**Aufführung:**

Sonntag, 29. November, 17.00 Uhr, Stadtkirche

**Anmeldung**

Beate Zimmermann  
beate5610@gmail.com

**Übrigens...**

**Suchen Sie einen Raum für Ihren Anlass?**

Wir haben diverse Räume, die sich für Kurse, Seminare, Sitzungen und auch private Familienfeiern eignen. Wenn Sie Mitglied der Reformierten Kirche Aarau sind, dürfen Sie Ihren Familienanlass sogar mit einem Rabatt von 75 Prozent bei uns durchführen.

Alle Informationen zu den Gebäuden und den Räumen finden Sie auf unserer Webseite unter [www.ref-aarau.ch/raumvermietung](http://www.ref-aarau.ch/raumvermietung). Gerne können Sie uns aber auch telefonisch (062 836 60 70) oder per Mail ([sekretariat@ref-aarau.ch](mailto:sekretariat@ref-aarau.ch)) kontaktieren. Wir beraten Sie und helfen Ihnen dabei, einen perfekten Anlass in einem unserer schönen und sehr gut gelegenen Kirchgemeinde- und Seminarhäusern zu organisieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Andreas Urech, Geschäftsführer**



Wie wäre es zum Beispiel mit einer Feier im Bullingerhaus?



Fotos: zVg

**Wo ist das?**

Wie gut kennen Sie die Stadtkirche? Dieses Jahr gibt es in jeder Nummer ein Foto zum Raten. Der abgebildete Gegenstand befindet sich in oder an der Stadtkirche. Auflösung in der nächsten Nummer. Viel Spass!

Foto Nr. 10



Auflösung des September-Rätsels: Auf der Empore stehen jede Menge Stuhlreserven.

Fotos: Marianne Weymann

**Daniel Hess, Pfarrer**

## Stadtkirche

|   |  |
|---|--|
| <b>So 27. Sept.</b><br><b>10.00 Uhr</b> | <b>Gottesdienst</b><br>Predigt von Pfr. Stefan Blumer<br>über Prediger 4, 9-12: «Was wäre das Leben ohne<br>Freundschaft?»<br>Kollekte: Heks-Projekt Rumänien Ausbildung für Roma<br>An der Orgel: Nadia Bacchetta<br>Kirchenkaffee  |
| <b>So 4. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>   | <b>Gottesdienst</b><br>zu Schöpfungszeit und Erntedank<br>Predigt von Pfrn. Dagmar Bujack<br>über Matthäus 6, 26-30: «Siehe, es war sehr gut!»<br>An der Orgel: Johannes Fankhauser<br>Kollekte: Heks-Projekt Kambodscha<br>Kirchenkaffee                                      |
| <b>Mi 7. Okt.</b><br><b>12.00 Uhr</b>   | <b>Stille über Mittag</b><br>Sich eine halbe Stunde Zeit nehmen für Stille und Besinnung   |
| <b>So 11. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>  | <b>Gottesdienst</b><br>Predigt von Pfr. Ursus Waldmeier<br>über Matthäus 21,28-32: «Nicht reden, sondern tun»<br>Kollekte: Stiftung Diakonierappen (kantonal)<br>An der Orgel: Nadia Bacchetta<br>Kirchenkaffe   |
| <b>Mi 14. Okt.</b><br><b>12.00 Uhr</b>  | <b>Stille über Mittag</b><br>Sich eine halbe Stunde Zeit nehmen für Stille und Besinnung   |
| <b>Sa 17. Okt.</b><br><b>17.00 Uhr</b>  | <b>Jugendgottesdienst «Rise up»</b><br>Mitwirkende: Reto Bianchi, Jugendband<br>Anschliessend Treff im Jugendraum  |
| <b>So 18. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>  | <b>Gottesdienst</b><br>Predigt von Pfr. Ursus Waldmeier<br>über Matthäus 22,23-33: «Ein Gott der Lebendigen»<br>An der Orgel: Johannes Fankhauser<br>Kollekte: Heks, Wohnen im Aargau<br>Kirchenkaffee   |
| <b>Mi 21. Okt.</b><br><b>12.00 Uhr</b>  | <b>Stille über Mittag</b><br>Sich eine halbe Stunde Zeit nehmen für Stille und Besinnung   |
| <b>Fr 23. Okt.</b><br><b>20.00 Uhr</b>  | <b>Ökumenischer Frauengottesdienst</b>   |
| <b>Sa 24. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>  | <b>Chinderchile</b><br>Fiire: Jesus segnet die Kinder. Kolibri: Tiere in der Bibel   |
| <b>So 25. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>  | <b>Gottesdienst</b><br>Predigt von Pfr. Daniel Hess<br>über Markus 2,23-28: «Lebenshunger»<br>Mit Taufe von Annina Eichenberger und<br>Elaine Gianna Grossenbacher<br>An der Orgel: Nadia Bacchetta<br>Kollekte: Mission 21, Tansania – Kirche für die Armen.<br>Kirchenkaffee |
| <b>So 25. Okt.</b><br><b>17.00 Uhr</b>  | <b>Taizéfeier</b><br>Eine Abendfeier mit Taizéliedern, Lesungen aus der Bibel in<br>verschiedenen Sprachen, Gebeten und Stille   |
| <b>Mi 28. Okt.</b><br><b>12.00 Uhr</b>  | <b>Stille über Mittag</b><br>Sich eine halbe Stunde Zeit nehmen für Stille und Besinnung   |
| <b>Fr 30. Okt.</b><br><b>19.30 Uhr</b>  | <b>Orgelkonzert zur Eröffnung der Mendelssohnstage</b><br>Nadia Bacchetta spielt Werke von E. Gigout, J. S. Bach,<br>C. Franck, C.-M. Widor und C. Saint-Saëns<br>Eintritt   |
| <b>Sa 31. Okt.</b><br><b>14.00 Uhr</b>  | <b>Familienkonzert</b><br>Oliver Scherz: «Der kleine Erdvogel»<br>Dieter Wagner (Klavier), Daniel Hess (Erzähler)<br>Eintritt frei, Kollekte   |

## Eglise française

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| <b>So 18. Okt.</b><br><b>10.15 Uhr</b> | Gottesdienst<br>Bullingerhaus |
|--|-------------------------------|

## IMPRESSUM

«reformiert informiert» ist das Nachrichtenblatt der Reformierten Kirchgemeinde Aarau  
Redaktion und Layout: Marianne Weymann, Belchenweg 6, 5034 Suhr  
Tel. 079 528 78 23 | redaktion@ref-aarau.ch  
Adresse und Versand: Reformierte Kirchgemeinde, Jurastrasse 13,  
5000 Aarau, Tel. 062 836 60 70 | sekretariat@ref-aarau.ch  
Auflage: 3500 Exemplare | Druck: Druckzentrum DZZ Zürich  
Redaktionsschluss November-Ausgabe: Mittwoch, 14. Oktober

## Gruppen und offene Angebote

**SINGE MIT DE CHLIINE**  
**Dienstag, 13., 20. und 27. Okt.**  
9.30 und 10.00 Uhr, Haus zur Zinne  
**Donnerstag, 15., 22. und 29. Okt.**  
9.30 und 10.00 Uhr, Haus zur Zinne

**VOICES – KINDER- UND JUGENDCHOR AARAU**  
**Dienstag, 13., 20. und 27. Okt.**  
Beginners: 16.15 – 16.40 Uhr  
Kids: 16.45 – 17.30 Uhr  
Pfarreisaal der Kirche  
Peter und Paul

**OFFENE ZINNE**  
**Dienstag, 13., 20. und 27. Okt.**  
14.30 Uhr, Haus zur Zinne

**KULTUR AM NACHMITTAG**  
**Mittwoch, 14. Oktober**  
14.30 Uhr, Zwinglihaus

**AM SUNNTIG NID ELEI**  
**Sonntag, 18. Oktober**  
13.25 Uhr, Bahnhofplatz

**GESPRÄCHSABEND MARKUS**  
**Mittwoch, 21. Oktober**  
18.30 Uhr, Bullingerhaus

**GEMEINSAM STATT EINSAM**  
**Freitag, 23. Oktober**  
7.55 Uhr, Aarau SBB, Gleis 3

**«MANN» TRIFFT SICH**  
**Freitag, 23. Oktober**  
19.30 Uhr, GZ Telli

## Gottesdienste in den Heimen

## HEROSÉ

|  |                 |
|--|-----------------|
| <b>Do 1. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>  | Myroslava Rap   |
| <b>Do 8. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>  | Ursus Waldmeier |
| <b>Do 15. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b> | Ursus Waldmeier |
| <b>Do 22. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b> | Myroslava Rap   |
| <b>Do 29. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b> | Ursus Waldmeier |

## HEIMGARTEN

|  |               |
|--|---------------|
| <b>Mi 21. Okt.</b><br><b>17.15 Uhr</b> | Dagmar Bujack |
|--|---------------|

## WALTHERSBURG

|  |             |
|--|-------------|
| <b>Fr 23. Okt.</b><br><b>16.15 Uhr</b> | Daniel Hess |
|--|-------------|

## Telli

|  |  |
|--|--|
| <b>Fr 16. Okt.</b><br><b>19.00 Uhr</b> | Gottesdienst im GZ<br>mit Pfr. Ursus<br>Waldmeier<br>Musik: Elisabeth<br>Waldmeier (Klavier),<br>Susanne Guthauser<br>(Flöte)<br>Kirchenkaffee |
|--|--|



## AARAUER MITTAGSTISCH

|  |  |
|--|--|
| <b>Do 1. Okt.</b><br><b>12.00 Uhr</b>  | Haus zur Zinne<br>Anm. 079 254 38 76                     |
| <b>Do 8. Okt.</b><br><b>12.00 Uhr</b>  | GZ Telli<br>Anm. 079 613 11 33                           |
| <b>Do 15. Okt.</b><br><b>12.00 Uhr</b> | Kath. Pfarrhaus<br>Anm. 062 832 42 00                    |
| <b>Mi 21. Okt.</b><br><b>12.00 Uhr</b> | Restaurant Gais<br>(Senevita Gais)<br>Anm. 079 584 71 99 |

## Jugend

## KONFIRMANDEN

**Gruppe 1:** Montag, 19. Okt., 17.30 Uhr  
19.00 Uhr: Konfelternaustausch  
**Gruppe 2:** Dienstag, 20. Okt., 17.30 Uhr  
19.00 Uhr: Konfelternaustausch  
Haus zur Zinne

## NEU: ROUNDABOUT –

**STREETDANCE FÜR MÄDCHEN UND JUNGE FRAUEN**  
**Kids** (8 – 12 Jahre): Mittwoch, 14.,  
21. und 28. Okt., 15.30 – 16.45 Uhr,  
Jugendraum Zinne  
**Youth** (12 – 20 Jahre): Montag, 12.,  
19. und 26. Okt., 19.00 – 20.30 Uhr,  
Flösserstrasse 7

## GOLATTI

|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>Mi 30. Sept.</b><br><b>10.00 Uhr</b> | Stefan Blumer     |
| <b>Mi 7. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>   | Ursus Waldmeier   |
| <b>Mi 14. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>  | Ursus Waldmeier   |
| <b>Mi 21. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>  | Stefan Blumer     |
| <b>Mi 28. Okt.</b><br><b>10.00 Uhr</b>  | Bernadette Lütolf |

## SENEVITA GAIS

|  |                 |
|--|-----------------|
| <b>Fr 9. Okt.</b><br><b>10.15 Uhr</b>  | Dagmar Bujack   |
| <b>Fr 23. Okt.</b><br><b>10.15 Uhr</b> | Ursus Waldmeier |

## Kantonsspital

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>So 4. Okt.</b><br><b>9.30 Uhr</b>  | kath. Gottesdienst<br>Volker Eschmann                 |
| <b>So 11. Okt.</b><br><b>9.30 Uhr</b> | ref. Gottesdienst<br>Liliane Blank<br>mit Abendmahl   |
| <b>So 18. Okt.</b><br><b>9.30 Uhr</b> | kath. Gottesdienst<br>Stefan Hertrampf                |
| <b>So 25. Okt.</b><br><b>9.30 Uhr</b> | ref. Gottesdienst<br>Franziska Schär<br>mit Abendmahl |

## Amtswochen

**28. SEPTEMBER – 2. OKTOBER**  
Pfr. Stefan Blumer, Tel. 062 822 12 92

**5. – 9. OKTOBER**  
Pfrn. Dagmar Bujack, Tel. 062 836 60 75

**12. – 16. OKTOBER**  
Pfr. Ursus Waldmeier, Tel. 062 822 27 69

**19. – 23. OKTOBER**  
Pfr. Daniel Hess, Tel. 062 836 60 74

**26. – 30. OKTOBER**  
Pfr. Ursus Waldmeier, Tel. 062 822 27 69

## Adressen

## SEKRETARIAT

Andreas Urech, Simone Moór,  
Simone Andres  
Bullingerhaus, Jurastrasse 13  
Tel. 062 836 60 70  
sekretariat@ref-aarau.ch  
Montag bis Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr  
Nachmittags mit Voranmeldung

## PFARRAMT

## PFARRKREIS NORD

Stefan Blumer, Tel. 062 822 12 92  
Adelbändli 14  
stefan.blumer@ref-aarau.ch

## PFARRKREIS WEST

Daniel Hess, Tel. 062 836 60 74  
Bullingerhaus, Jurastrasse 13  
daniel.hess@ref-aarau.ch

## PFARRKREIS OST

Ursus Waldmeier, Tel. 062 822 27 69  
Rütmatstrasse 13  
ursus.waldmeier@ref-aarau.ch

## PFARRKREIS SÜD

Dagmar Bujack, Tel. 062 836 60 75  
Bullingerhaus, Jurastrasse 13  
dagmar.bujack@ref-aarau.ch

## SOZIALDIAKONISCHE DIENSTE

Melanie Moor, Tel. 062 836 60 83  
Haus zur Zinne, Kirchgasse 19  
melanie.moor@ref-aarau.ch

Cilia Zeltner, Tel. 062 836 60 81  
Haus zur Zinne, Kirchgasse 19  
cilia.zeltner@ref-aarau.ch

## JUGENDARBEIT

Reto Bianchi, Tel. 062 836 60 82  
reto.bianchi@ref-aarau.ch

## WEITERE DIENSTE

## HAUSWARTDIENST

Herbert Baumberger, Tel. 062 836 60 76  
herbert.baumberger@ref-aarau.ch

## SIGRISTENDIENST

Samuel Negasi, Tel. 062 836 60 84  
samuel.negasi@ref-aarau.ch  
Ari Ferguson, Tel. 076 396 04 29  
ari.ferguson@ref-aarau.ch  
Thomas Waldmeier, Tel. 077 465 02 45  
thomas.waldmeier@ref-aarau.ch

## ORGELDIENST

Nadia Bacchetta, Tel. 079 746 63 88  
nadia.bacchetta@ref-aarau.ch  
Elisabeth Waldmeier, Tel. 062 825 10 95  
Johannes Fankhauser, Tel. 061 721 13 56

## KANTOREI

Dieter Wagner, Tel. 078 904 15 55  
dieter.wagner@ref-aarau.ch

## UNTERRICHT

Marianne Saputo, Tel. 062 723 20 15  
Isabelle Fuhrer, Tel. 079 786 61 72  
Barbara Schärer, Tel. 062 893 27 20